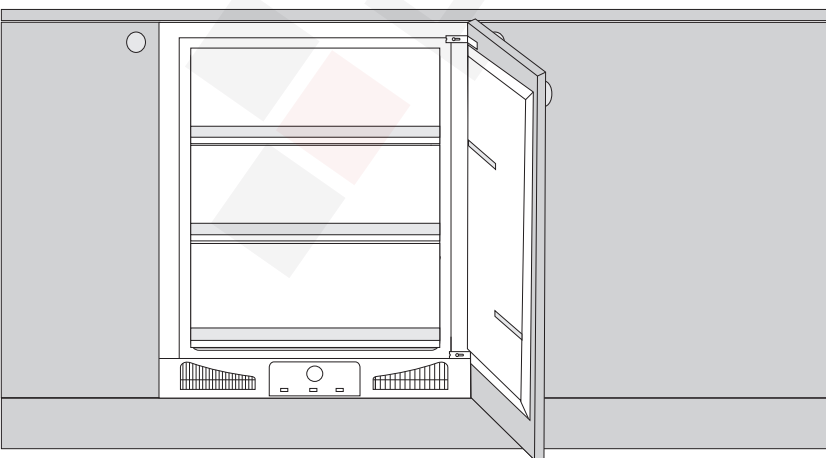
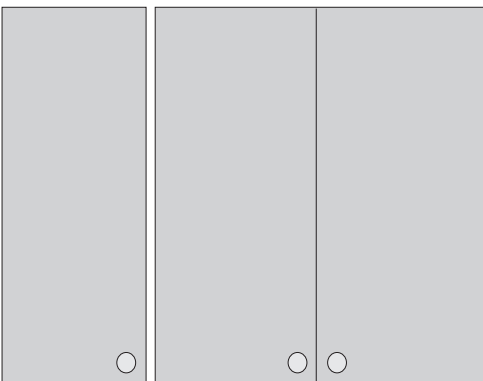


HU

# RÉSZLETES HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÁLLÓ FAGYASZTÓ KÉSZÜLÉKHEZ

**gorenje**



Köszönjük a bizalmat,  
amit a termék megvásárlásával  
irántunk tanúsított. Kívánjuk, hogy  
sok örömben legyen része a készülék  
használata során.

**A készülék kizárólag háztartásban  
való használatra készült.**

**A fagyasztó** friss élelmiszerek  
fagyasztására, valamint fagyasztott  
élelmiszerek hosszú távú tárolására  
szolgál (az étel típusától függően  
maximum egy évig).

# TARTALOM

|                                                                      |                                       |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 4 FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK                            | BEVEZETŐ                              |
| 8 NÉHÁNY ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPP A COMBO HŰTŐ-FAGYASZTÓKÉSZÜLÉKKEL |                                       |
| 9 A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA                                                 |                                       |
| 10 ELHELYEZÉS ÉS SATLAKOZTATÁS                                       | A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA                    |
| 11 A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE                                            |                                       |
| 14 FAGYASZTÁS ÉS FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA                   | ÉTELEK TÁROLÁSA ÉS FAGYASZTÁSA        |
| 14 A fagyasztás folyamata                                            |                                       |
| 15 Fontos figyelmeztetések friss élelmiszerek fagyasztásához         |                                       |
| 15 Gyorsfagyasztott élelmiszerek tárolása                            |                                       |
| 16 Fagyasztott élelmiszerek tárolhatósági ideje                      |                                       |
| 16 Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása                             |                                       |
| 17 A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA                                           | A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA |
| 18 A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA                                             |                                       |
| 19 HIBAELHÁRÍTÁS                                                     | EGYÉB                                 |
| 20 INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉK ZAJSZINTJÉRŐL                              |                                       |

# FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

---



A készüléket csak akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék használatához szükséges tudással és tapasztalatokkal, ha felügyeletük biztosított, illetve ha megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A készülék elektromos hálózatra való csatlakoztatása előtt kérjük olvassa át figyelmesen a használati utasítást, amely ismerteti a készüléket és annak megfelelő, biztonságos használatát. A használati utasítás több típusra/modellre vonatkozik, így lehetséges, hogy az abban leírt beállítások és tartozékok az Ön készülékénél nem állnak rendelkezésre.

A beépíthető készülékek esetében az üzembe helyezési utasítás a készüléket a konyhabútorba beépítő szakembernek szólnak.

Távolítsa el a csomagolást, ami a készüléket és annak egyes részeit védi szállítás közben.

A készüléket az elektromos hálózatra való csatlakoztatás előtt pihentesse körülbelül 2 órán át függőleges helyzetben.

Ezzel csökkenthető az olyan működési zavarok kockázata, amelyek a szállítás hűtőrendszerre gyakorolt hatása miatt merülhetnének fel.

A készüléket az érvényes szabványoknak és rendelkezéseknek megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.

A készüléket nem szabad kültéren használni és esőnek kiténni.

Az üzembe helyezést követően a készülék villásdugója könnyen elérhető kell hogy legyen.

A készülékben ne tároljon olyan robbanékony anyagokat, mint például a spray-s dobozok, amelyek gyúlékony hajtógázzal vannak feltöltve.

A készülék tisztítása előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót a konnektorból).

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak szerelő, vagy más hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül less, kapcsolja ki a megfelelő gomb segítségével és húzza ki a konnektorból. Ürítse ki a készüléket, olvassza le, tisztítsa meg és hagyja egy kicsit nyitva az ajtaját.

A környezet védelme érdekében a már nem használt készüléket egy, a használt háztartási készülékek begyűjtésével megbízott helyen adja le.

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül hasznosíthatók újra, helyezhetők el, illetve semmisíthetők meg.

Az adattábla a készülék belsejében található. Ha az adattáblán szereplő nyelv nem az Ön választása szerinti nyelv, illetve nem az Ön országának nyelve, cserélje ki azt a mellékelt táblára.

FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen rá, hogy a készülék szellőzőnyílásai ne tömődjenek el.

FIGYELMEZTETÉS! A leolvasztás folyamatának felgyorsítására ne használjon mechanikus eszközöket vagy más, a gyártó által nem javasolt dolgokat.

FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen rá, hogy ne sérüljön meg a hűtőrendszer.

FIGYELMEZTETÉS! A készülék ételek tárolására szolgáló részeiben ne használjon elektromos készülékeket, kivéve, ha azok a gyártó által javasolt típusúak.

FIGYELMEZTETÉS! A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülék az utasításoknak megfelelően kerüljön elhelyezésre.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

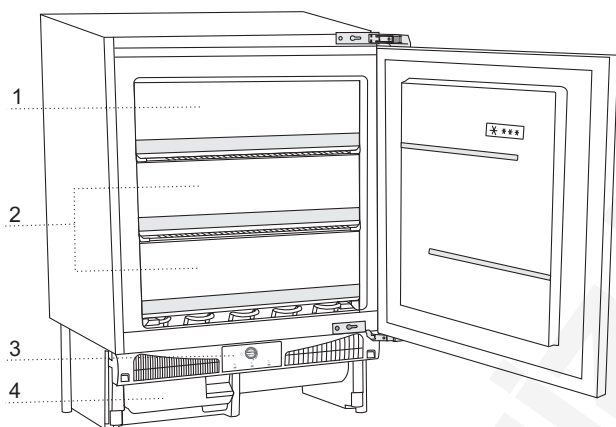
Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

# NÉHÁNY ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPP A COMBO HŰTŐ- FAGYASZTÓKÉSZÜLÉKKEL

---

- Tartsa be az üzembe helyezési utasításokat.
- Ne nyitogassa a készülék ajtaját a szükségesnél gyakrabban.
- Időnként ellenőrizze, hogy a levegő szabadon kering-e a készülék mögött.
- A készülék hátoldalán elhelyezett kondenzációs egységet mindig tisztán kell tartani (lásd "A készülék tisztítása" részt).
- Ha a tömítés megsérült, vagy laza, cserélje ki amilyen gyorsan csak lehet.
- Az ételeket tárolja zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban.
- Hagyja az ételt szobahőmérsékletre hűlni mielőtt a hűtőszekrénybe helyezné.
- A fagyasztott élelmiszereket a hűtő részben olvassza ki.
- A fagyasztó teljes kapacitásának kihasználása érdekében távolítsa el néhány fiókot a fagyasztótérből – a használati utasításban leírtaknak megfelelően.
- Olvassza le a hagyományos fagyasztót, ha körülbelül 3-5 milliméter vastag jég gyűlt fel a fagyasztó térben.
- Ügyeljünk arra, hogy a polcok egyenletesen legyenek elosztva és hogy az étel úgy legyen elrendezve, hogy a levegő szabadon keringhessen (az ételek javasolt elrendezését lásd a használati utasításban).
- A ventilátorral ellátott készülékek esetében ne takarja be a ventilátor réseit.
- Ha nincs szükség a ventilátor vagy az ionizáló használatára, kapcsolja ki őket az energia- felhasználás csökkentése érdekében.

# A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- 1 Fagyasztótér
- 2 Tároló tér
- 3 Vezérlő egység
- 4 Kondenzációs tálca

- A fiókok a véletlen kicsúszás megelőzése érdekében rögzítve vannak. Ha szeretne egy fiókot eltávolítani a készülékből, húzza ki annyira, amennyire lehet, majd emelje meg elől és húzza ki teljesen.

# ELHELYEZÉS ÉS SATLAKOZTATÁS

## A HELYISÉG MEGVÁLASZTÁSA

- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezzük el. A készülék csak akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérséklet az alábbi táblában megadott értékek között van. A készülék besorolása az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.

| Osztály          | Hőmérséklet        |
|------------------|--------------------|
| SN (szubnormál)  | +10°C-tól +32°C-ig |
| N (normál)       | +16°C-tól +32°C-ig |
| ST (szubtrópusi) | +16°C-tól +38°C-ig |
| T (trópusi)      | +16°C-tól +43°C-ig |

**Figyelmeztetés:** Ügyeljen rá, hogy a helyiség, ahol a készülék elhelyezésre kerül, elég nagy legyen. 8 gramm hűtőközegre legalább 1 m<sup>3</sup> tér kell hogy jusson. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében elhelyezett adattáblán van feltüntetve.

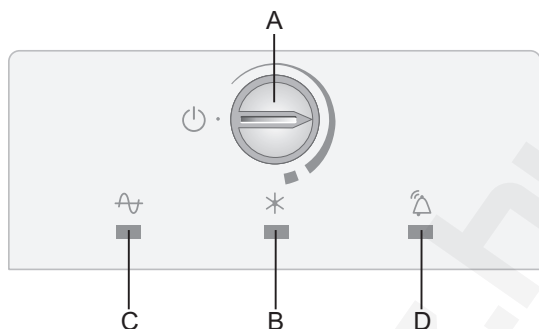
## A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

- A készülék négy állítható magasságú lábbal rendelkezik, amelyek 82 és 90 cm közötti beállítást tesznek lehetővé.  
A készülék magasságát még azelőtt állítsa be, hogy a konyhabútor nyílásába illesztené.  
A készülék magasságát úgy kell beállítani, hogy annak teteje éppen a munkalap / konyhabútor-elem fedőlapja alá essen (lásd az üzembe helyezésre vonatkozó információkat).
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és ne helyezze hőforrások közelébe. Ha ez nem kerülhető el, szereljen fel egy szigetelő lemezt.

## A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA

- A készüléket csatlakozó kábel segítségével kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni. A fali konnektornak földeltnek kell lennie (biztonsági konnektor). A névleges feszültség és a frekvencia az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.
- A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni. A készülék kibírja a névleges feszültségtől való, rövid ideig tartó eltéréseket, de ez nem lehet nagyobb, mint +/- 6%.

# A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE



**A** Hőfok-beállítás, a készülék be/kikapcsolása, az intenzív fagyasztás funkció bekapcsolása.

**B** jelfény világít: a gyorsfagyasztás funkció aktív

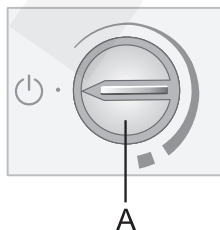
**C** jelfény bekapcsolva: a készülék áram alatt van (a készülékben feszültség van).

**D** jelfény villog: magas hőfok figyelmeztetés

## A KÉSZÜLÉK BE/KIKAPCSOLÁSA



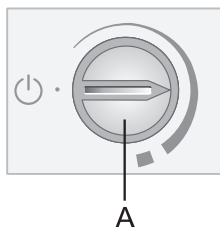
**Bekapcsolás:** forgassa el az **A** jelű termosztát-gombot az óramutató járásával megegyező irányba, a jel vastagabb része felé.



**Kikapcsolás:** Forgassa el az **A** jelű gombot vissza abba a pozícióba, ahol a nyíl a  jelre mutat (a készülék továbbra is áram alatt van).

Továbbra is világít a **C** jelfény.

## A KÉSZÜLÉK BELSŐ HŐMÉRSÉKLETÉNEK SZABÁLYOZÁSA

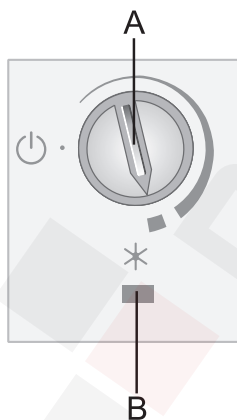


- A **jelölés vastagabb vége** felé elhelyezkedő tartomány alacsonyabb (hidegebb) hőmérsékletet jelent a készülékben.

A **jelölés vékonyabb vége** felé eső beállítások magasabb (melegebb) hőmérsékletet jelentenek.

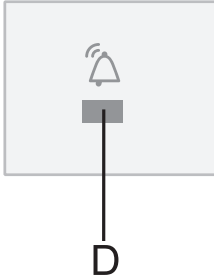
- A környezeti hőmérséklet változása kihatással van a készülék belső hőmérsékletére.  
A termosztát-gombot ennek megfelelően állítsa be.
- Az **A** jelű termosztát-gomb javasolt beállítása a jel **vastagabb** és **vékonyabb** vége között középen van.

## GYORSFAGYASZTÁS FUNKCIÓ



- Ez a funkció a készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően, tisztítás előtt, vagy akkor hasznos, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert szeretnénk elhelyezni a készülékben.
- A funkció bekapcsolásához forgassa el az **A** jelű gombot \* pozícióba (ekkor kigyullad a **B** jelű jelfény).
- A fagyasztási folyamat végeztével forgassa vissza az **A** jelű gombot a kívánt beállításra, akkor is, ha a **B** jelfény már nem világít (ez azt jelenti, hogy elérésre került a megfelelően alacsony hőmérséklet).
- Ha a funkció nem került manuálisan kikapcsolásra, körülbelül két nap elteltével kapcsol ki automatikusan. **A** fagyasztótér hőfoka ezután visszaáll a legutóbbi beállításra (a gomb továbbra is \* pozícióban marad).

## MAGAS HŐMÉRSÉKLET-FIGYELMEZTETÉS



Ha a készülék hőmérséklete túl magas, bekapcsol egy figyelmeztetés (villogni kezd a **D** jelű jelfény).

Ha a hűtőszekrény hőmérséklete olyan szintre süllyed, ahol már nem áll fenn az ételek megromlásának veszélye, a jelfény automatikusan kikapcsol.

A készülék első alkalommal történő bekapcsolását követően 24 órás késleltetés van beállítva a hőmérséklet-figyelmeztetésre, mivel a készüléknek időre van szüksége a megfelelő hőmérséklet eléréséhez. Így elkerülhető a figyelmeztetés szükségtelen bekapcsolása.

# FAGYASZTÁS ÉS FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

## A FAGYASZTÁS FOLYAMATA



Az egyszerre a fagyasztóba behelyezhető friss élelmiszerek mennyisége a készülék adattábláján olvasható. Ha a lefagyasztani kívánt élelmiszerek mennyisége meghaladja a feltüntetett mennyiséget, a fagyasztás minősége gyengébb lesz; ezen felül pedig a már lefagyasztott élelmiszerek mennyisége is romlani fog.

- 24 órával a fagyasztás tervezett megkezdése előtt forgassa el a termosztát-gombot \* pozícióba. 24 óra gyorsfagyasztás elteltével helyezze be a friss élelmiszereket a fagyasztótérbe.

Ügyeljen rá, hogy a friss élelmiszerek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal.

- Kisebb mennyiségű (max. 1 kg) élelmiszer fagyasztásához nem szükséges a termosztát-gomb beállításának módosítása (tartsa be **A** készülék hőmérsékletének szabályozása fejezetben foglaltakat).
- 24 óra elteltével az már lefagyasztott élelmiszerek áthelyezhetők a fagyasztó más részeibe és a fagyasztás folyamata megismételhető – amennyiben szükséges:
  - tekerje vissza középre az **A** jelű gombot, majd 5 másodperc elteltével állítsa ismét \* a jelre (ekkor kigyullad a **B** jelű jelfény).
- A fagyasztás folyamatának végeztével tekerje vissza az **A** jelű gombot a kívánt beállításra, akkor is, ha a **B** jelű jelfény már nem világít (ez azt jelenti, hogy elérésre került a megfelelően alacsony hőmérséklet).

# FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK FRISS ÉLELMISZEREK FAGYASZTÁSÁHOZ



Csak fagyaszttóban való fagyasztásra alkalmas élelmiszert fagyasszon le. Ügyeljen rá, hogy a lefagyasztani kívánt élelmiszer jó minőségű és friss legyen.

Válasszon megfelelő csomagolást és használja a csomagolást megfelelően.

A csomagolás nem szabad, hogy nedvszívó legyen; légmentes kell, hogy legyen, megelőzendő, hogy az ételek kiszáradjanak és elveszítsék vitamin-tartalmukat.

Jelölje meg az ételeket; tüntesse fel rajtuk típusukat, mennyiségüket és lefagyasztásuk idejét.

Fontos, hogy az ételek lefagyasztása a lehető leggyorsabban történjék. Ezért használjon kisebb csomagokat. Hűtse le az élelmiszereket fagyasztás előtt.

## GYORSFAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

- A gyorsfagyasztott élelmiszerek tárolása és használata során tartsa be a gyártó utasításait. A javasolt tárolási hőmérséklet és a szavatossági idő a termék csomagolásán van feltüntetve.
- Csak sérülésmentes csomagolású terméket vásároljon meg, amit  $-18^{\circ}\text{C}$ -on, vagy annál alacsonyabb hőfokon tároltak.
- Ne vásároljon meg olyan élelmiszereket, amelyek felületét jég vagy dér borítja, mert ez az jelzi, hogy az étel már többször részben kiolvadt, és emiatt rosszabb minőségű.
- Védje a terméket a szállítás során történő kiolvadástól. Ha a hőmérséklet magasabb, a tárolhatósági idő rövidebb lesz, a termék minősége pedig romlik.

# FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLHATÓSÁGI IDEJE

## JAVASOLT TÁROLÁSI IDŐ A FAGYASZTÓBAN

| Ételtípus                      | Idő           |
|--------------------------------|---------------|
| gyümölcs, marha                | 10 - 12 hónap |
| zöldségek, borjú, szárnyas     | 8 - 10 hónap  |
| vad                            | 6 - 8 hónap   |
| sertés                         | 4 - 6 hónap   |
| darált hús                     | 4 hónap       |
| kenyér, tészta, készétel       | 3 hónap       |
| belsőség                       | 2 hónap       |
| füstölt kolbász, zsírosabb hal | 1 hónap       |

# FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK KIOLVASZTÁSA

Az ételek fagyasztása nem öli meg a mikroorganizmusokat. Az ételek kiolvasztása után a baktériumok ismét aktívvá válnak és az étel hamar megromolhat. A részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszert a lehető leghamarabb használja fel.

A részleges kiolvasztás csökkenti az ételek tápértékét, különösen a gyümölcsök, zöldségek és készételek esetében.

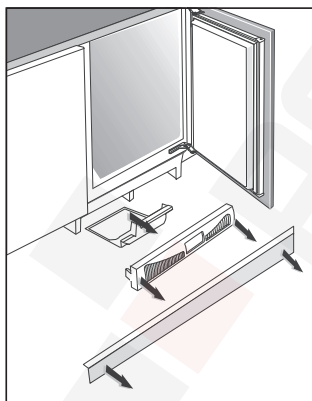
# A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA

## A HAGYOMÁNYOS FAGYASZTÓ LEOLVASZTÁSA

- A fagyasztót akkor kell leolvasztani, ha körülbelül 3-5 milliméters dér vagy jég réteg alakult ki benne.
- A leolvasztás előtt 24 órával kapcsolja be a gyorsfagyasztás funkciót, hogy az élelmiszerek minél jobban lehűlhessenek (lásd „A fagyasztás folyamata” részt).

Ezt követően távolítsa el az élelmiszereket a fagyasztóból és óvja őket a kiolvadástól.

- Kapcsolja ki a készüléket (lásd A készülék be/kikapcsolása fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt.
- Ne használjon jégoldó sprayt, mivel az megolvaszthatja a műanyag részeket és káros lehet az egészségre is.
- A jég réteg eltávolítására ne használjon kést vagy más éles tárgyat, mivel azzal megsértheti a hűtőrendszer csöveit.
- A leolvasztás folyamatának felgyorsítására helyezzen egy edényben meleg vizet az üvegpolcra.
- Tisztítsa meg és törölje szárazra a készülék belsejét (lásd A készülék tisztítása részt).
- Javasolt a készülék aljában található kondenzációs tartály kiürítése.



- Távolítsa el a szekrény védőlemezét.
- Nyúljon be a kapcsolótábla nyílásaiba és nyissa ki a zárat.
- Húzza a lemezt maga felé és távolítsa el.
- Vegye ki a kondenzációs tálcát és ürítse ki.

- Mielőtt az ételeket visszahelyezné a fagyasztóba, kapcsolja be a készüléket és forgassa vissza az **A** jelű gombot a kívánt beállításra.

# A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

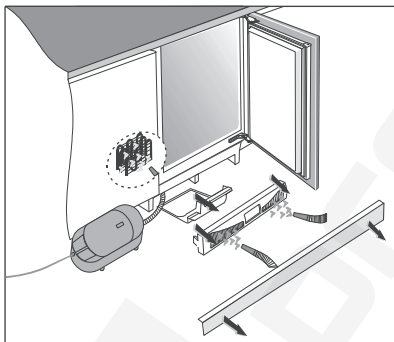
**Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket:** – kapcsolja ki a készüléket (lásd A készülék be/kikapcsolása fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt a fali konnektorból.

- Tisztítsa meg az összes felületet egy **puha ruha** segítségével. A készülék tisztítására nem megfelelőek az olyan tisztítószer, amelyek **súroló anyagokat, savakat vagy oldószereket tartalmaznak**, mivel kárt okozhatnak a felületekben.

A készülék **külsejét** vízzel vagy szappanos vízzel tisztítsa. A lakkozott és alumínium felületek langyos vízzel tisztíthatók, amelyhez hozzá lehet adni egy kevés kímélő tisztítószert. Alacsony alkoholtartalmú tisztítószer használata is engedélyezett (pl. ablaktisztítók). A műanyag részekhez ugyanakkor ne használjon alkoholtartalmú tisztítószeret.

**A készülék belseje** ecetes langyos vízzel tisztítható.

Amennyiben 3-5 mm dér vagy jég gyülemlik fel, az elektromos áram-felhasználás ezzel párhuzamosan nő. A lerakódást ezért rendszeresen el kell távolítani. Ne használjon éles tárgyakat, oldószereket vagy sprayket.



- A por eltávolítása a **kondenzációs** egységből:
  - távolítsa el a szekrény védőlemezét,
  - nyúljon be a kapcsolótábla nyílásaiba és nyissa ki a zárat,
  - húzza a lemezt maga felé és távolítsa el,
  - húzza ki a kondenzációs tálcát,
  - egy porszívó segítségével távolítsa el a port a kondenzációs egységből,
  - helyezze vissza a kondenzációs tálcát és a kapcsolótáblát, a fenti lépéseket fordított sorrendben elvégezve.
- A tisztítást követően kapcsolja be újra a készüléket és helyezze vissza bele az ételeket.

# HIBAELHÁRÍTÁS

| Probléma:                                                          | Ok vagy megoldás:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék csatlakoztatva van a hálózatra, mégsem működik:         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a konnektorban, illetve hogy a készülék be van-e kapcsolva.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan működik:            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Túl magas környezeti hőmérséklet.</li> <li>Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása.</li> <li>Az ajtó nincs megfelelően bezárva (lehetséges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.).</li> <li>Egyszerre túl nagy mennyiségű friss élelmiszer került behelyezésre.</li> <li>A kompresszor és a kondenzációs egység hűtése nem megfelelő. Tisztítsa meg a kondenzációs</li> </ul>                                  |
| A fagyasztóban való jég vagy dérképződés a következők miatt lehet: | <ul style="list-style-type: none"> <li>Túl gyakran vagy túl hosszú időre kinyitott ajtó.</li> <li>Nem megfelelően bezárt ajtó.</li> <li>Hibás ajtó tömítés.</li> <li>Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A hűtőszekrényből víz szivárog:                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eltömődött a vízleeresztő nyílás vagy a víz a vájat mellé csöpög.</li> <li>Tisztítsa meg az eltömődött nyílást, például egy szívószállal.</li> <li>Ha vastag jégréteg képződik, olvassza le a készüléket manuálisan (lásd A készülék leolvasztása részt).</li> </ul>                                                                                                                                                                                          |
| A <b>D</b> jelfény villog:                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva.</li> <li>Az ajtó nincs megfelelően becsukva (szennyeződés lehet az ajtó és a készülék között, az ajtó lóg, ellenőrizni kell a tömítést, stb.).</li> <li>Túl hosszú ideig tartó áramszünet.</li> <li>Egyszerre túl sok friss élelmiszert helyeztünk el a készülékben.</li> </ul>                                                                                                                               |
| Az ajtó nehezen nyílik:                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha közvetlenül azután próbálja kinyitni a fagyasztó ajtaját, hogy bezárta, a nyitás nehéznek bizonyulhat. Amikor kinyitja az ajtót, valamennyi hideg levegő szabadul ki a készülékből és a helyére meleg levegő kerül a környezetből. Amikor ez a levegő hűl, negatív nyomás keletkezik, aminek az eredményeként nehéz lehet az ajtó kinyitása. Néhány perc elteltével a feltételek normalizálódnak és az ajtó ismét könnyedén kinyithatóvá válik.</li> </ul> |
| Az ajtó zárását követően zaj hallható:                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtó zárását követően lehetséges, hogy zaj hallatszik. Ez természetes jelenség, ami a nyomás kiegyenlítődése miatt jelentkezik.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Ha a probléma a fenti utasításokkal sem orvosolható, hívja fel a legközelebbi meghatalmazott szervizet és hivatkozzon a típusra, modellre és szériaszámra, amely adatok a készülék belsejében elhelyezett adattábláról olvashatók le.

# INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉK ZAJSZINTJÉRŐL

---

A hűtést a hűtő-fagyasztó készülékek esetében olyan hűtőrendszer teszi lehetővé, ami egy kompresszort (és egyes készülékeknél egy ventilátort) is magában foglal, ami bizonyos zajt idéz elő. A zaj szintje függ a készülék elhelyezésétől, megfelelő használatától és korától is.

- A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatását követően a kompresszor működése vagy a keringő folyadék hangja erősebb lehet. Ez nem jelent működési hibát és nem befolyásolja a készülék élettartamát. Idővel a készülék működése és ez a zaj halkabbá válik.
- Időnként, szokatlan vagy hangos zaj jelentkezhet a készülék működése során; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés miatt fordulnak elő:
  - A készüléknek vízszintesen kell állnia, stabil és szilárd padlón.
  - A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemmel.
  - Ügyeljen rá, hogy a belső tartozékok megfelelően a helyükön vannak-e, illetve hogy a zajt nem az egymás mellett elhelyezett italos dobozok, palackok vagy más edények okozzák-e.
- A készülék működése időnként több zajjal járhat, a hűtőrendszer nagyobb terhelésének következményeként, amire az ajtó gyakori nyitogatása vagy hosszabb ideig való nyitva tartása miatt, vagy akkor lehet szükség, ha nagyobb mennyiségű friss élelmiszer kerül a elhelyezésre a készülékben, illetve ha be van kapcsolva az intenzív hűtés vagy fagyasztás funkció.

FENNTARTJUK AZ OLYAN VÁLTOZTATÁSOK JOGÁT, AMELYEK NEM BEFOLYÁSOLJÁK A KÉSZÜLÉK FUNKCIONALITÁSÁT.

A készülék használati utasítása megtalálható honlapunkon is: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> />







